

## पत्रुसइ फ्हिबै ओंसोंबै फ्हिछ्या

फ्हिबै म्हिः पत्रुस ।

फ्हिबै क्त्हयोः इटालि ह्युलबै रोम सहर ।

फ्हिबै त्हेः ई. सं. ६४ साल बि. सं. १२१ साल जरे ।

फ्हिबै ताँः तिजोरोबै टर्कि बिबै ह्युल स्योमा रोमी सरकारए अधीनर मुँल । चर प्रभु येशूए फिर बिश्वास लबै म्हिमैइ बेल्ले दुःख योमल । छतसि बिश्वासीमैए सैं भोब् लमिंबै ल्हागिर पत्रुसइ चु फ्हिछ्या फ्हिइ । “प्रभु येशू सिसि धबै सोगों तसि स्वर्गर ह्याइमुँ । तारे खी धबै युब्मुँ बिबै ताँ क्त्होसंन ग,” बिबै ताँ पत्रुसइ चमैलाइ छेनाले क्त्होमिंडमुँ । छतसि चु आशा मैसि चमैइ दुःख सैदिल् त्हुम् । झाइले बिश्वासीमैए बिश्वास जाँज लबर छाबै दुःखमै खम्, दिलेया दुःख तमा सैदिल् खाँस्याँ येशू खीष्ट ह्युलर एयुबै त्हेर चमैइ थेबै मान योब्मुँ बिबै ताँ था सेल् त्हुम् ।

छतसि प्रभु येशू खीष्टए म्हिमै तबइले दुःखन् तलेया चमैइ छेनाले छह थोल् त्हुम् बिसि लोदा सैंदा लदै चु फ्हिछ्या फ्हिइमुँ ।

चु फ्हिछ्यार मुँबै तामै

ओंसों बिल् त्हुबै ताँ १:१-२

परमेश्वरजी पिंबै छारा छह १:३-१२

छ्याँबै बानि लद् १:१३—२:१०

येशूए फिर बिश्वास लब्मैइ लल् त्हुबै केमै २:११—३:१२

दुःख सैदिल् त्हुम् ३:१३—४:१९

घिइ घिलाइ ल्होल् त्हुम् ५:१-११

## आखिरि ताँ ५:१२-१४

1 येशू ख्रीष्टजी कुल्मिंबै चेला चिब ड पत्रुसउँडले पोन्टस, गलातिया, कापाडोकिया, एशिया नेरो बिथिनिया तिगोंन् फुँड टिब्मैलाइ जय मसीह मुँ!

2 येशू ख्रीष्टजी बिबै ताँ क्हेमैँइ डिंसि खीए कोजी खुमिंसि पबित्र प्लहउँडले चोखो तबै ल्हागिर परमेश्वर आबाजी क्हेमैँलाइ स्योमन् त्हाँल। क्हेमैँ ताँनए फिर परमेश्वरए दयाम्हाँया नेरो शान्ति खोंयोन् बिलै ल्हें ततै ह्यारिगे।

**१११११ ११११ ११११११११११११११११११ ११११११ ११११**

3 डचोए प्रभु येशू ख्रीष्टए आबालाइ डचोइ धन्यबाद पिल् त्हुम्! तलेबिस्याँ खीए शक्तिजी येशू ख्रीष्टलाइ सिबउँडले धबै सोगों लमिंबडले डचोइ छारा छ्ह योंइ। छ्रतसि डचोइ खोंयोन् बिलै परमेश्वरने टिल् योंबै क्त्तोंसेन्वै आशा योंइमुँ।

4 स्वर्गर क्हेमैँए ल्हागिर साँथेबै आशिक खोंयोइ नास आतब, खोंयोइ आडचोंलौब बेल्ले छ्र्याँब मुँ।

5 क्हेमैँइ परमेश्वर फिर बिश्वास लइ। छ्रतसि खीए शक्तिउँडले क्हेमैँइ चु आशिक योंबै ल्हागिर खीजी क्हेमैँलाइ जोगेसि थेंइमुँ। च आशिक चु ह्युल नुयाबै त्हिंइर खीजी उँडमिंम्मुँ।

6 छ्रतसि तोगो तिस्या क्हेमैँइ ल्हें खालबें दुःख भुँदिल् त्हुलेया क्हेमैँ सै तोंरिद्।

7 च दुःखमैँ तले तम् बिस्याँ क्हेमैँइ छेनाले बिश्वास लन उ आलन बिसि तब् ग। मारा मिर खोंसि जाँच लब् धोंले क्हेमैँलाज्यै या जाँच लब् ग, दिलेया क्हेमैँए बिश्वास नास तयाबै मारा भन्दा सै ल्हें फेम्। छ्रतसि येशू ख्रीष्ट एयुबै त्हिंइर क्हेमैँए बिश्वास बेल्ले छ्र्याँब तसि क्हेमैँइ स्याबासि, मान नेरो छ्र्याँबै बयन योंम्मुँ।

8 कहेमैइ येशू खीष्टलाइ खोंयोइ आम्रोंइमुं, दिलेया खीलाइ म्हाँया लरिइमुं। खीलाइ तोगो आम्रोंलेया खीए फिर बिश्वास लइमुं। धै बेल्ले सैं तोंरिइमुं,

9 तलेबिस्याँ कहेमैइ परमेश्वरए फिर बिश्वास लबइले कहेमैइ मुक्ति योंइमुं।

10 परमेश्वरजी कहेमैलाइ पिंबै चु मुक्तिए बारेर स्योम्बै अगमक्तामैज्यै या कहोल् म्हैल, धै परमेश्वरजी कहेमैलाइ पिंबै दयाम्हाँयाए बारेर ताँ पोंइ।

11 अगमवक्तामैइ चु खैले तम् खोंयो तम् बिसि कहोल् म्हैरिल। खीष्टजी ल्हें दुःख नोल् त्हुब्मुं धै लिउँइ थैबै मान योब्मुं बिसि ओसोंन खीष्टए प्न्हजी चमैलाइ उँइमिल।

12 चमैने उँइमिंबै ताँ चमैए ल्हागिर आडिं, चमैइ कहेमैए सेवा लरिल बिसि परमेश्वरजी सेल् पिंइ। धै चु ताँ स्वर्गउँइले कुल्मिंबै पबित्र प्न्हउँइले कहेमैने सैं तोंबै ताँ बिमिंबै म्हिमैउँइले कहेमैइ थैइमुं। स्वर्गदूतमैज्यै या चु ताँ था सेदा इहाँइमुं।

000000 0000 00000000 00000000 00000 000000

13 छतसि च्हाँबू मैबू लद, न्ह क्रों मि क्रों तद। येशू खीष्ट धबै स्वर्गउँइले युमा कहेमैइ योंबै दयाम्हाँयार क्हाँसेंनबै आशा थेंन्।

14 कहेमै परमेश्वरए ताँ डिंबै फ्हसेमै तबइले ओसों येशूलाइ डो आसेमा लबै आच्छ्याँबै केमै तारे आलद।

15 कहेमैलाइ हुइबै परमेश्वर पबित्र मुं, छतसि कहेमै या ह्हाँसए छहर तोन्दोरि सैर पबित्र तद।

16 तलेबिस्याँ ठिमर छले फ्हिइमुं,  
“कहेमै पबित्र तद, तलेबिस्याँ ड पबित्र मुं।”✧

17 म्हिमैइ लबै के इह्योसि खाबै आफेलनाले निसाफ लबै परमेश्वरलाइ आबा बिसि प्राथना लम् बिस्याँ, चु ह्युलर टिबै छह तिगोंन परमेश्वरने डिहंसि टिद।

18 कहेमैए खेमैउँडले खबै स्योलिबै रोसउँडले कहेमैलाइ फ्रेमिंभर तो सै फोसि कहेमैलाइ खामिंडमुँ बिसि कहेमैइ सेइमुँ । मारा चाँदि धोबै नास तबै सैमैउँडले आडिं,

19 दिलेया तोइ खोट नेरो तोइ छ्याब आरेबै क्यु झज धों तसि ख्रीष्टजी को पिसि कहेमैलाइ खामिंडमुँ ।

20 परमेश्वरजी ह्युल बनेब् भन्दा ओंसोन् ख्रीष्टलाइ त्हाँल, दिलेया कहेमै जोगेबै ल्हागिर चु नुखबै त्हेर खी युइ ।

21 कहेमैइ ख्रीष्टउँडले परमेश्वरए फिर बिश्वास लइ । परमेश्वरजी ख्रीष्टलाइ सिबउँडले धबै सोगों लमिसि बेल्ले थेबै मान पिइ, छतसि कहेमैइ परमेश्वरए फिर बिश्वास नेरो आशा थेंल् खाँइ ।

22 कहेमैइ क्हाँसेन्बै परमेश्वर म्हाँदिसि ह्हाँसलाइ चोखो लबइले, ह्हाँसए आघें अलिलाइ आफेलनाले म्हाँया लद्, धै घ्रिइ घ्रिलाइ सैं न्हाँउँडलेन म्हाँया लद्,

23 तलेबिस्याँ कहेमैइ परमेश्वरए खोंयोइ तरिबै सोगों बचनउँडले खोंयोइ आखाँबै छ्ह योंइमुँ । चु छ्ह कहेमैए आबा-आमाउँडले योंब आडिं, खोंयोन् बिलै तरिबै सोगों बचनउँडले छ्छारा तसि कहेमै फिइमुँ ।

24 तलेबिस्याँ छ्वेर छले फ्हिइमुँ,

“ताँन् म्हिमैँ छ्छि धों तब् ग,

म्हिए ज्यु कति छ्छ्याँब मुँलेया ट धों तब् ग ।

छ्छि ड्चोँलयाम् धै टै या खारयाम् ।

25 दिलेया परमेश्वरए बचन खोंयोन् बिलै तरिम् ।”☆  
कहेमैने बिमिंबै सैं तोँबै ताँ चुन् ग ।

## 2

???????? ???? ?

1 छतसि कहेमैइ तांन खालबै स्योलिबै छलु-म्हलुए तांमै, हिस लब, आगु स्यारब नेरो आछ्याबै केमै लब पिवाद्।

2 बरु भर्खर फिबै कोलोमैइ इहे म्हैब् धोले सैं भोब् लमिबै परमेश्वरए ताँ म्हैद्। छ लस्याँ परमेश्वरए फिर लबै कहेमैए बिश्वास बडिदै ह्याल् खाँब्मुँ।

3 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी बेल्ले म्हाँया लम् बिसि कहेमैइ सेल् खाँइमुँ।\*

4 छतसि प्रभु येशू डाँर ह्याद्। खी खोंयोइ तरिबै पारा धों तब् ग। म्हिमैइ खीलाइ आक्वेसि तो धोइ आड्हाँलैया खी परमेश्वरजीन् त्हाँब नेरो योंसे योंल् आखाँब मुँ।

5 छतसि कहेमै या येशू ख्रीष्ट उँइले परमेश्वरजी खोबै सैंबै खो पिबै ल्हागिर पबित्र खेगिमै तसि खोंयोइ तरिबै पारा धोले पबित्र प्न्ह टिबै धिं बनेदै ह्याद्।

6 तलेबिस्याँ छवेर छले फ्हिइमुँ:

“सियोन बिबै मन्दिरए तेंर

डजीन् त्हाँबै सै लसे लल् आखाँब थेबै क्र युमाँ घ्रि डइ थेंइमुँ।  
छतसि खीए फिर बिश्वास लब्मै खोंयोइ या फापिल् त्हुरिब्  
आरे।”\*

7 छतसि कहेमै बिश्वास लब्मैए ल्हागिर च युमाँ\* बेल्ले थेब सै लसे लल् आखाँब मुँ, दिलेया बिश्वास आलब्मैए ल्हागिर बिस्याँ,  
“धिं बनेब्मैइ केर आफे बिसि भ्योवाबै युँमान्  
तेँबै क्र युँमा तइ।”\*

8 अर्को कल्ह्योरै या छ बिइमुँ,

“च युमाँ खीए फिर बिश्वास आलब्मैलाइ थुरल् लबै युँमा  
धै फ्लेर्न कुरल् लबै युँमा ग।”\*

☆ 2:3 2:3 ०० ००:८ ☆ 2:6 2:6 ००० ००:१६ \* 2:7 2:7 ० ००००० ००००, येशू ख्रीष्ट

☆ 2:7 2:7 ०० ०००:२२ ☆ 2:8 2:8 ००० ०:१४-१५

तलेबिस्याँ चमैइ परमेश्वरए छवेबै ताँमै आक्वें । छतसि चमै थुरम् धै नास तयाम् । चमैए ल्हागिरि छान् तबर तोक्दल ।

9 दिलेया कहेमै छ आत, तलेबिस्याँ कहेमै परमेश्वरजी त्हाँबै कुल☆ग, परमेश्वर मुँए खो पिंबै खेगिमै, पबित्र हें नेरो परमेश्वरए म्हिमै ग । तलेबिस्याँ कहेमैइ “परमेश्वरए शक्ति ताँन् भन्दा थेब मुँ” बिसि उँइमिरिगे बिसि खीजी कहेमैलाइ मिछु खैब उँइले तेसि खीए थेबै ह्वेर पखइ ।

10 ओंसों कहेमै परमेश्वरए म्हिमै आतल, दिलेया तिजोरो कहेमै खीए म्हिमै तइमुँ । ओंसों कहेमैइ परमेश्वरए म्हाँया आयोल, दिलेया तिजोरो कहेमैइ परमेश्वरए म्हाँया योंइमुँ ।☆

## येशूए फिर बिश्वास लब्मैइ लल् त्हुबै केमै

१. ११११११ १११ ११११११११ ११११११११११११

11 ओ डाए खोबै थुमै, ड कहेमैने यो छयुँ लमुँ, कहेमैइ चु ह्युलर डम् तिस्याबै प्हेँ धों तब् मत्त्रे ग बिब् सेसि आछ्याँबै इच्छा उँइले स्यो तद, तलेबिस्याँ छाबै इच्छाजगोइ कहेमैए सैलाइ न्हांवाम् ।

12 बरु कहेमै येशूए फिर बिश्वास आलब्मैए उँइर छ्याँबै छह थोद् । म्हिमैइ कहेमैलाइ आछ्याँबै के लब्मै बिसि कहेमैए बिरोधर पोलेया कहेमैए छ्याँबै के चमैइ म्प्रोरिगे धै प्रभु येशू युबै त्हिंइर चमैइ परमेश्वरए मिं क्वेरिगे ।☆

१. १११११११११

13 छतसि प्रभुए मिं आह्यारिगे बिसि म्हिमैइ थेंबै शासकमै नेरो मुँए न्हाँर टिद् ।

14 दुष्ट के लब्मैलाइ दण्ड पिंबर नेरो छ्याँबै के लब्मैलाइ मान पिंबर परमेश्वरजी चमैलाइ खटिदिइमुँ ।

☆ 2:9 2:9 ०००० ००:५-६; व्य ४:२०; ७:६; १४:२; तीत २:१४; यशै ४३:२०-२१; ९:२

☆ 2:10 2:10 ०००० ०:२३ ☆ 2:12 2:12 ००००० ०:१६

15 तलेबिस्याँ कहेमैइ दुष्ट म्हिमैए उँडर छ्याँबे के लसि आमादुमैए सुँ मुल् त्हुम् बिब परमेश्वरए सै मुँ।

16 कहेमै आछ्याँबे सैउँडले फ्रेमिबै म्हिमै धोले छ्ह थोद्। दिलेया आछ्याँबे सैउँडले फ्रेमिबै म्हिमै ग बिसि ठिमए बिरोधबै केमै आलद्। बरु परमेश्वरए के लबै म्हिमै धोले छ्ह थोद्।

17 ताँन् म्हिमैलाइ मान लद्। येशूए फिर बिश्वास लबै अलि अडामैलाइ म्हाँया लद्, परमेश्वरने डिहंन्, धै मुँलाइ मान लद्।

### २. २२२२२२२२ २२२२२२ २२२२

18 ओ केब्छैमै, ह्रोंसए क्हेए न्होर टिसि मान लद्। कहेमैए फिर ल्हयो खबै क्हेए न्होर मत्त्रे टिब आडिं, ह्रोंसए फिर ल्हयो आखबै क्हेए न्होरै या टिद्।

19 परमेश्वरलाइ मैसि अनिय नेरो दुःख सैदिबमै म्रोंसि खी सै तोंम्।

20 तलेबिस्याँ कहेमैइ आछ्याँबे के लसि आगुइ धोंवासि सैदिस्याँ चुर थेबै ताँ तो तइ रो? आछ्याँबे के लसेरो आगुइ धोंबन् तइगोंन् आडिं वा? दिलेया कहेमैइ छ्याँबे के लसेया दुःख भुँदिल् त्हुमा तोइ आइहानले सैदिस्याँ कहेमै म्रोंसि परमेश्वर सै तोंम्।

21 छाबै खालबै दुःख सैदिबै ल्हागिर्न खीजी कहेमैलाइ त्हाँब् ग। खीष्टजी कहेमैए ल्हागिरि नमुना तसि थेबै दुःख सैदिइ, कहेमै खीए म्हेर्न प्रल् त्हुम्।

22 खीजी तोइ पाप आल, खीजी खोंयोँइ या स्योर आते।✧

23 खीए फिर म्हिमैइ तब आतब बिसि खीए आब्रु वासेया खीजी चमैने खि आकिं। खीए फिर दुःख पिंभमैलाज्यै या खीजी धम्कि आपिं। बरु छेनाले निसाफ लबै परमेश्वरए फिर खीजी भर थेंइ।✧

24 डचो पापाए ल्हागिर सिसि आछ्याँबै के लब् पिसि छ्याँबै के लदै छ्ह थोरिगे बिसि डचोइ लबै पापाए सजै खीए ज्युर नोसि ख्रीष्ट कूसर सिमिंइ†। खीजी चबै चोटउँइलेन् कहेमै सयाइमुं।☆

25 कहेमै क्युमै धोले घ्याँ फ्ल्येसि प्ररिल। दिलेया तारेम् कहेमैलाइ जोगेमिंबै फ्लोँछैँ डार कहेमै एखइमुं।☆

### 3

१. ११११११११ १११११११ १११११११ १११११

1 ओ च्मिरिमै, ह्नांसए प्युँए न्होर टिद। तलेबिस्याँ कोइ च्मिरिए प्युँ परमेश्वरउँइले खबे सैं तोबै ताँ थेल् आडिंलेया कहेमैए छ्याँबै बानि ब्योर म्रोसि चमैए सैं एब्मुं। कहेमैइ तोइ बिल् आत्हु,☆

2 तलेबिस्याँ कहेमैइ परमेश्वरलाइ छेनाले म्हाँदिसि छ्याँबै बानि लब् म्रोसि चमैए सैं एब्मुं।

3 कहेमै छ्याँबै म्रोसिगे बिसि सै ल्हें फेबै क्वें नेरो घाँनामै खिसि क सिङ्गादिसि प्रब आडिं।☆

4 बरु कहेमैए सैर आगुए फिर खोयोन् बिलै छ्याँब मैन्। ह्नांसए प्युँलाइ कच कच आलद्, खीने सैं किह्सि टिद, छ्लब परमेश्वरए उँइर बेल्ले छ्याँब तम्, छ्याबै घाँना खोयोइ आम्ह।

5 छ्लेन ओसों ओसों परमेश्वरर आशा थेंबै पबित्र च्मिरिमैज्यै या ह्नांसलाइ छ्लेन् सिङ्गार्दिमल धै प्युँए न्होर टिमल।

6 छ्लेन साराई खीए प्युँ अब्राहामइ बिब डिंसि चलाइ क्लहे बिल। कहेमैइ छ्याँबै केमै लदै तोइ सैनेया आडिंहइ बिस्याँ कहेमै या साराए च्मिमै तब्मुं।☆

१. ११११११११ ११११११११११११११११११११ ११११११११ ११११

† 2:24 2:24 ००००० ००००० ००० ०० ००००० ००००० ०००००० ०००००० ०००००० ००००००  
 ☆ 2:24 2:24 ००० ००:५ ☆ 2:25 2:25 ००० ००:६ ☆ 3:1 3:1 ००० ०:२२; कल ३:३८ ☆ 3:3 3:3 ० ०००० ०:९ ☆ 3:6 3:6 ०० ००:१२



7 छलेन ओ मुँयुंमै, ह्रोंसए ष्ट्रेंस्योने बालु सैं किहसि टिद्।  
 क्हेमै भन्दा चमै आभोब् मुँ बिब् सेसि ताँन् सैर चमैलाइ मान लद्,  
 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी पिंबै छह क्हेमै इंहना-इंहनइ योंबै हग  
 बराबर मुँ। क्हेमैए प्राथनार बाधा आखरिगे बिसि ह्रोंसए ष्ट्रेंस्योने  
 छेनाले किहसि टिद्।\*

१. ११११११११ १११-११११११११११ ११११११११ ११११

8 आखरि ताँ चु मुँ: क्हेमै ताँनए सैं घ्रि तद्। अरूए फिर  
 दुःख तमा ल्हयो खद्। घ्रिइ घ्रिलाइ ह्रोंसए अलि-अडाँमैने धोले  
 म्हाँया लद्। आगुए फिर ल्हयो खद्, सैं सारो आलद्।

9 अरूइ क्हेमैए न्होह्रों ललेया क्हेमैइ चमैए न्होह्रों  
 आलद्, अरूइ क्हेमैए फिर गाल् केलेया क्हेमैइ गाल् आकेद्।  
 बरु आशिक पिंन, तलेबिस्याँ क्हेमैइ आशिक योंरिगे बिसि  
 परमेश्वरजी क्हेमैलाइ हुइब् ग।

10 परमेश्वरए छवेर छले ष्ट्रिइमुँ:

“खाबइ ह्रोंसए छह छ्याँब तरिगे

धै सुखा योंरिगे इहामुँ,

चए लेइ आछ्याँबै ताँ आपोंरिगे,

धै चए सुँइ स्योर तेसि आपोंरिगे।

11 चइ पाप लब पिसि छ्याँबै के लरिगे,

धै ताँनने किहसि आकिह्भैलाइ किह्मिंबै के लरिगे।

12 तलेबिस्याँ ठिक के लभैलाइ परमेश्वरजी छेनाले छैं लरिमुँ,

धै न्ह क्रोले खीजी चमैए प्राथना थेमुँ,

दिलेया आछ्याँबै के लभैलाइ खीजी बिरोधर लम्।”\*

११११११११ ११ ११११११ १११११ १११११

13 छ्याँबै सैं उँडैले क्हेमैइ ठिक केमै लम् बिस्याँ, क्हेमैए न्होह्रों  
 खाबइ लमुँ?

14 दिलेया ठिक के लसि दुःख योनाबिलेया क्हेमैइ आशिक योम्बुं । म्हिमैइ तोन् बिलेया चमैं म्रोसि आडिहंन्, न्हुं आलद् ।

15 बरु ह्त्रोसए सैं न्होरि ख्रीष्टलाइ “प्रभु” मैसि खीए सेवा छेनाले लद् । खाबज्यै या “क्हेमैइ ख्रीष्टए फिर बिश्वास लसि तो योम्?” बिसि डचोएस्याँ छ्याँबै सुँले हिस आखल्ले ज्वाफ पिंबर खोयोँइ बिले तयार तद् ।\*

16 दिलेया क्हेमै हिस आखल्ले, मान तल्ले पॉल् त्हुम् । क्हेमैए विरोधर पोंबैं नेरो ख्रीष्टए लिलि प्रसि क्हेमैइ लबै के आखोबै म्हिमै फापिन् तरिगे बिसि क्हेमैए सैं छ्याँब तल् त्हुम् ।

17 तलेबिस्याँ आछ्याँबै के लसि दुःख योम् भन्दा परमेश्वरए सैंर मैब् धों तबै छ्याँबै केमै लसि दुःख योम् छ्याँब ग ।

18 तलेबिस्याँ डचोलाइ परमेश्वर डार्र बोबर ख्रीष्टै या पापिमैए ल्हागिर तिल सिमिंड । पापिमैए ल्हागिर खीजी दुःख योँइ । दिलेया म्हिमैइ खीलाइ सैवालेया प्न्हए शक्तिजी खीलाइ सोगों लमिंड ।

19 छले पबित्र प्न्हए शक्तिर येशू म्हि प्न्हमैए नाँसर ह्याइ, धै चर च्युथेंबै प्न्हमैलाइ परमेश्वरए ताँ बिमिंड ।

20 चमैं स्योम्बै नोआ बिबै म्हिए पलोबैं म्हिमै मुँल । नोआइ क्यु झाज बनेरिमा परमेश्वरजी बिबै ताँ चमैइ डिंम् उ आडिं बिसि परमेश्वरजी पैंरिल । दिलेया क्यु झाजर क्रेबै म्हि प्रे मत्त्रे थेबै नाँ बाडिउँडैले जोगेमिंड, अरू ताँन् सियाइ ।\*

21 चु नाँ बाडिए क्यु बप्तिस्माए नमुना ग, तलेबिस्याँ नोआ नेरो चए परवालाइ क्युउँडैले जोगेब् धोले क्हेमैलाज्यै या येशूए मिंर क्युर प्न्हुँसि जोगेमिंम्बुं । खैले जोगेम् बिस्याँ परमेश्वरजी येशू ख्रीष्टलाइ सिबइले धबै सोगों लमिंबइले क्हेमैइ छारा छह योँडमुं । चु बप्तिस्मा क्युइ ज्यु खुब् धों तब आडिं, बरु

☆ 3:15 3:14-15 ००००० ०:१०; यशै ८:१२-१३ ☆ 3:20 3:20 ०० ०:१—७:२४

कहेमैए सैं छ्याँब् प्हासि बानि ब्योर छ्याँब् तरिगे बिबै ल्हागिर परमेश्वरउँडले खबै बाछा ग ।

22 येशू स्वर्गर ह्यासि स्वर्गदूतमै, अधिकारमै नेरो ताँन् शक्ति मुँबै सैमै खीए न्होर थेंसि परमेश्वरए क्योलोउँड टिडमुँ ।

## 4

१११११११११११ ११११ ११११११ १११ १११

1 येशू खीष्टजी खैले दुःख नोल, छलेन कहेमैज्यै या दुःख नोल त्हुलेया नोम् बिबै सैं लद् । तलेबिस्याँ ज्युर दुःख नोबै म्हिमैइ पाप लब पिवाम् ।

2 धै चइ द्रोसए चैबै छह म्हिमैए सैर मैब् धोले आडिं, परमेश्वरए सैर मैब् धोले थोल् त्हुम् ।

3 ह्याबै त्हिंइजरे परमेश्वर आम्हांदिब्मैइ धोले कहेमैइ ब्यभिचार लब, आछ्याँबै सैं मैब्, प्हा को तब, सैल् लब, छेरन् ब्योबै कु पूजा लसि ल्हें त्हे खेरो वाइ ।

4 तारे कहेमै खेंमैं प्रबै आछ्याँबै घ्याँर आप्रब् मोंसि चमैं प्लेटोयाम्, धै कहेमैए फिर आछ्याँबै ताँमैं लम् ।

5 दिलेया सोगों नेरो सियाब्मैए निसाफ लबै प्रभु येशूलाइ खेंमैंइ लबै केए हिसाब चमैंइ पिल् त्हुब्मुँ ।

6 छत्तसि सियाब्मैनेया \* खीजी सैं तोबै ताँ बिमिंइ । ✨ ताँन् म्हिमैं धोले ज्युर सजैं योसि चमैं सिइ, दिलेया प्न्हर परमेश्वरने टिल् योरिगे बिसि येशूजी सियाब्मैलाज्यै या सैं तोबै ताँ बिमिंइ ।

१११११११११११ ११११११ ११११११११ ११११११११ ११ १११

7 ताँन् सै नुयाबै त्हे तखइमुँ । छत्तसि प्राथना लल् खाँरिगे बिसि छ्याँबै सैं प्हासि न्ह क्रों मि क्रों तरिद् ।

\* 4:6 4:6 ०००००००००००० ०००० “०००० ०००० ०००० ०००००००” ०००००० ✨ 4:6 4:6 ० ००००  
०:१९-२०

8 ताँन् भन्दा थेबै ताँ: छिइ छिलाइ खोंयोन् बिलै म्हाँया लरिद, तलेबिस्याँ म्हाँयाइ लमा ल्हें पापमैं या क्षमा तम् ।☆

9 गनगन आलल्ले छिइ छिलाइ फ्हेँमैं धोंले मान लद् ।

10 परमेश्वरए दयाम्हाँयाइ क्हेमैंइ तो-तो बरदान योंइमुँ, च बरदान छिइ छिए ल्हागिर ओलेद् ।

11 खाबज्यै पोंम् बिस्याँ, चइ परमेश्वरजी पिंबै ताँ पोंब् धोंले पोरिगे। खाबज्यै सेवा लम् बिस्याँ चइ परमेश्वरजी पिंबै शक्तिउँइले लरिगे, तलेबिस्याँ खाबइ तो ललेया येशू ख्रीष्टउँइले परमेश्वरलए छ्याँबै बयान तरिगे बिसि च के लल् त्हुम् । येशूए मिंउँइले खोंयोन् बिलै परमेश्वरल थेबै मान नेरो शक्ति तरिगे आमेन, छान् तरिगे ।

११११११११११११ ११११११ १११११ ११११११

12 ओ डइ खोबै थुमैं, क्हेमैंलाइ जाँज लबर थेबै दुःख क्हेमैं फिर तखमा आतबै के तखइ बिसि क्हेमैं अचम्मा आड्हाँन् ।

13 बरु ख्रीष्ट बेल्ले थेबै मानर युमा क्हेमैं या सैं तोंल् योरिगे बिसि खीजी सैदिब् धों तबै दुःख क्हेमैंज्यै या योंमा सैं तोंन् ।

14 क्हेमैंइ ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबइले म्हिमैंइ क्हेमैंए आब्रु वास्याँ सैं तोंन्, तलेबिस्याँ छ्याँबै त्हेर ताँन् भन्दा थेबै मान मुँबै परमेश्वरए पबित्र प्न्ह क्हेमैंने तब्मुँ ।☆

15 छतसि क्हेमैंए न्होंरि खाबज्यै या म्हि सैमैं, ह्योमैं आछ्याँबै के लबमैं, आगुए केर ह्बु फ्हेँसि यो झोंल् म्हेभ्मैंइ धोंले दुःख योंल् आत्हरिगे ।

16 दिलेया क्हेमैं ख्रीष्टियान तबइले दुःख योंल् त्हुस्याँ क्हेमैं फा आपिद, बरु ख्रीष्टए मिंउँइले क्हेमैंइ परमेश्वरलाइ धन्यबाद पिन् ।

17 तलेबिस्याँ परमेश्वरजी निसाफ लबै त्हे तखइमुँ । निसाफ लमा ताँन् भन्दा ओंसों खीजी ह्रांसए म्हिमैँ उँइलेन् तों लम् । छले खीजी डचो उँइलेन् निसाफ तों लम् बिस्याँ, खी उँइले खबै सैं तोंबै ताँ आक्वेँभैँलाइ झन खैबै निसाफ ललै ?

18 परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ :  
“ठिक के लभैँन् जोगेब गारो मुँ बिस्याँ

परमेश्वरलाइ आम्हाँदिबै पाप लभैँए गति झन खै तलै ?”☆

19 छतसि परमेश्वरए सैर मैँब् धोबै दुःख योँभैँइ छ्याँबै केन् लरिगे, धै तोन्दोंरि सै बनेबै भर लल् खाँबै परमेश्वरनेन् चमैँइ ह्रांसए प्ल्ह सुम्पिदिरिगे ।

## 5

??????????????

1 ड बिश्वासी न्होँबै एल्डर पत्रुस उँइले क्हेमैँए एल्डरमैँने यो छ्युँ लमुँ । खीष्टजी खैले दुःख सैदिल बिबै साक्षि ड मुँ । धै लि उँइ खीए थेबै मान तमैँया ड खीने बालुन तभुँ ।

2 परमेश्वरजी क्हेमैँए जिम्मार थंबै बगालए छैँ, छेनाले लद् । करइ आडिं, ह्रांसए सैइन म्रोंसि लद् । मुइए लोबै आडिं, चु डइ लल् त्हुबै डए जिम्मारबैँ के ग बिब् मैँसि लद् ।☆

3 क्हेमैँए जिम्मार मुँभैँए फिर कल्हे फ्हेँसि हौदिसि ह्रांसए न्होंर थेंसि आडिं, बगालमैँए ल्हागिर क्हेमैँन् नमुना तसि छ्याँबै के लसि उँइन् ।

4 छलस्याँ ताँन् भन्दा मूलि फ्हाँछैँ\* युबै त्हेर क्हेमैँइ खोंयोँइ आडचोंलोब नास आतबै छ्याँबै मुकुट योँभुँ ।

5 छलेन ओ फ्रेंसि छमिमैँ, क्हेमैँए चिभैँइ बिब् डिन् । क्हेमैँ ताँन् ह्रांस ह्रांसए न्होंर थेब् आफ्हेँन्ले त्रिइ त्रिए सेवा लद्, तलेबिस्याँ परमेश्वरए छवेर छले फ्हिइमुँ :

☆ 4:18 4:18 0000 00:३१

☆ 5:2 5:2 000 00:१५-१७

\* 5:4 5:4 00000 00000

“परमेश्वरजी थेब् फ़ैब्मैए बिरोध लम्,

दिलेया थेब् आफ़ैब्मैए फिर आशिक पिम्।”☆

6 छत्तसि द्द्वोसन् च्योने तसि थेबै शक्ति मुँबै परमेश्वरए यो न्होर टिद, धै खीजी ठिक त्हेर क्हेमैलाइ थेब् लमिंम्मुं।☆

7 क्हेमैए ताँन् न्हुँ परमेश्वरए फ़लेर थेंन्, तलेबिस्याँ खीजी क्हेमैए वास्ता लम्।

8 बरु न्ह क्रों मि क्रोंले टिद, तलेबिस्याँ क्हेमैए शत्तुर दियाबलस विबै दुष्ट खाबलाइ सैसि चब् ड्हे विसि सिंह धोले बेल्ले थेबै कै तेदै स्युर प्रम्।

9 छत्तसि क्हेमै परमेश्वरए फिर भोन्ले बिश्वास लसि च दुष्टए बिरोध लद, तलेबिस्याँ ह्युलर्बै ताँन् बिश्वासी अलि अडामैज्यै छाबन् दुःख योरिडमुँ विसि क्हेमैड सेडमुँ।

10 दयाम्हाँया मुँबै परमेश्वरजी क्हेमैलाइ येशू खीष्टने घिन् लमिंडमुँ, धै खीजी योब् धों तबै खोंयोँड आनुबै मान ड्चोय्यै या योरिगे विसि खीजी ड्चोलाइ त्हांडमुँ। क्हेमैड तिस्याँदे दुःख योबै लिउँड खीजीन् क्हेमैलाइ धबै छारा लमिंसि, भोसि लमिंम्मुं धै बेल्ले शक्ति मुँब लमिंम्मुं।

11 खीलाइन भों नेरो शक्ति खोंयोन् बिलै तरिगे। आमेन, छाबन् तरिगे।

?????? ???????

12 सिलास विब भर लल् खाँबै अलि ग। चए योउँडले ड्इ चु च्युरिन्टि फ़िछ्या क्हेमैए ल्हागिर फ़िल् ल पिंइमुँ। परमेश्वरए क्द्वोंसेन्बै दयाम्हाँया चु फ़िछ्यार ड्इ ग्वाइ पिंदा इहाँडमुँ। खीए दयाम्हाँयान् क्हेमै भोसि तद् विसि ड्इ अर्थि पिम्।☆

13 चु बेबिलोन† सहरबै बिश्वासीमै नेरो ड्ए च्ह मर्कूसज्यै

☆ 5:5 5:5 □□□□ □:३४ ☆ 5:6 5:6 □□□□ □:१२; लूक १४:११; १८:१४ ☆ 5:12 5:12 □□□□□□ □:२२,४० † 5:13 5:13 □□□□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□ □□□□ □□□□ □□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□ □□□□, झाइले पत्रुसए पालोरि च धोले रोम छाबै बिरोधी सहर मुँल।

कहेमैने जय मसीह बिमिंइमुँ । कहेमैलाइ धोले चमैलाज्यै या परमेश्वरजी त्हाँव् ग ।☆

14 कहेमै घिइ घिलाइ ख्रीष्टजी पिंबै म्हाँयाउँइले अँखलो ख्वेसि जय मसीह लद् ।

ख्रीष्टए फिर बिश्वास लबै कहेमै ताँनए फिर खोंयोन् बिलै शान्ति तरिगे ।

---

☆ 5:13 5:13 ॐॐॐॐॐ ॐ:१२,२५; १३:१३; १५:३७-३९; कल ४:१०; फिले २४

**Gurung Central Adapt It Study Bible**  
**Gurung: Gurung Central Adapt It Study Bible (New**  
**Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gurung (Gurung, Western)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files  
dated 3 May 2025

54ead5f0-09ac-5893-ab7c-505713abe514